

compagnies. La nouvelle loi sur les sociétés qui doit entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet prévoit de nouvelles sanctions, plus faciles à mettre en œuvre.

**M. Nielsen:** Comme dernière question supplémentaire, à présent que le gouvernement a tous ces renseignements, dira-t-il à la Chambre si Hal Banks est membre du conseil d'administration de la société?

**L'hon. M. Lamontagne:** Je vais considérer cette question comme un préavis, monsieur l'Orateur.

[Français]

### LE DRAPEAU CANADIEN

#### A PROPOS DES RÈGLEMENTS VISANT L'USAGE DU DRAPEAU CANADIEN

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Albert Bécharde (Bonaventure):** Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable secrétaire d'État, mais avant de ce faire, je désire à mon tour signaler la présence d'une délégation importante d'étudiants gaspésiens et leur souhaiter un séjour des plus agréables dans la capitale nationale.

Le gouvernement donnera-t-il suite aux nombreuses demandes et suggestions qui lui ont été faites par diverses associations canadiennes, dont la Chambre de commerce régionale de la Gaspésie, en vue d'établir des règlements pour l'usage du drapeau canadien, et ce dans le but d'entourer notre emblème national du plus grand respect possible?

**L'hon. Maurice Lamontagne (secrétaire d'État):** Monsieur le président, je vais prendre cette question comme préavis et je répondrai à l'honorable député dès que j'aurai obtenu les renseignements nécessaires.

[Traduction]

### L'AGRICULTURE

#### L'ÎLE DE VANCOUVER—INDEMNITÉ AUX PÉPINIÉRISTES

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. G. L. Chatterton (Esquimalt-Saanich):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Agriculture...

**M. Hales:** Où est-il?

**M. Chatterton:** ...ou, en son absence, à son secrétaire parlementaire.

**M. Hales:** Où est-il, lui aussi?

**M. Chatterton:** Le ministre a sans doute été informé de la grave situation qui règne dans l'île de Vancouver, depuis qu'on a constaté la

présence du nématode doré. Le ministre nous dirait-il quelle mesure on envisage pour dédommager les agriculteurs et les pépiniéristes que ce fléau pourrait ruiner totalement?

**M. John N. Turner (secrétaire parlementaire du ministre du Nord canadien et des Ressources nationales):** Monsieur l'Orateur, en l'absence du secrétaire parlementaire, je vais tenir la question pour un préavis.

#### DISPONIBILITÉ AUX AGRICULTEURS DU FOIN RÉCOLTÉ SUR LA PROPRIÉTÉ DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. J. E. Madill (Dufferin-Simcoe):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre de la Défense nationale? Étant donné la grave sécheresse qui sévit en Ontario et dans le Québec, le ministre a-t-il l'intention d'offrir aux cultivateurs le fourrage et les pâturages des propriétés du ministère de la Défense nationale, lorsque la chose est possible?

**M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire au ministre de la Défense nationale? Comme le ministre a négligé de répondre à la question de l'honorable député de Dufferin-Simcoe, est-ce un autre exemple de l'arrogance du gouvernement à l'égard du très grave problème auquel font face les cultivateurs de l'Est de l'Ontario?

**M. l'Orateur:** A l'ordre! Je regrette: c'était une déclaration et non une question.

[Français]

#### POURPARLERS RELATIFS À LA SÉCHERESSE DANS LA VALLÉE DE L'OUTAOUAIS

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Paul Martineau (Pontiac-Témiscamingue):** Monsieur le président, je désire poser une question au ministre suppléant de l'Agriculture.

Le ministre peut-il faire part à la Chambre du résultat des pourparlers qui sont censés avoir eu lieu cet après-midi même entre le ministre de l'Agriculture et les représentants du gouvernement de l'Ontario et du Québec relativement à la situation des agriculteurs de l'Est, et particulièrement de la vallée de l'Outaouais?

**L'hon. Maurice Sauvé (ministre des Forêts):** Monsieur le président, la réunion a commencé à 1 h. 30 entre le ministre de l'Agriculture et moi-même, d'une part, et MM. Stewart et Courcy et leurs fonctionnaires, d'autre part, et elle se continue toujours dans le bureau du ministre de l'Agriculture.